

UMOWA Nr/PN/14

zawarta w dniu2014 roku w Lublinie pomiędzy:

Gminą Lublin, Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, o numerze NIP: 946-25-75-811, REGON: 431019514 zwaną dalej Zamawiającym, reprezentowaną przez:

- 1)
- 2)

a

.....
reprezentowanym przez upoważnionych do zaciągania zobowiązań:

- 1)
- 2)

zwaną w dalszej części umowy „Wykonawcą”, zwanymi łącznie Stronami, o treści następującej:

Umowa niniejsza zostaje zawarta po przeprowadzeniu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego, zgodnie z ustawą Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (t.j. DZ. U. z 2013 r. Poz. 907 z późn. zm.), w wyniku którego oferta Wykonawcy została wybrana jako najkorzystniejsza.

Zamawiający informuje Wykonawcę o źródłach finansowania niniejszej umowy, które pochodzą: w 76,50% ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013, w 13,50% ze środków budżetu Państwa oraz w 10% ze środków budżetu Miasta Lublin na 2014 rok.

Przedmiot umowy

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest przeprowadzenie badań transportowych - na terenie miast Lublin, Świdnik, Lubartów oraz gmin Lubartów, Nałęczów, Głusk, Wólka, Jastków, Mełgiew, Niemce, Strzyżewice, Niedrzwica Duża, Konopnica, w ramach projektu "Współpraca JST jako czynnik rozwoju Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego (LOF) - 2 części.

2. Zakresem badań jest:

a) przeprowadzenie transportowych badań marketingowych mieszkańców Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego realizowanych techniką wywiadów telefonicznych wspomaganych komputerowo (CATI) z wykorzystaniem kwestionariuszy wywiadu przygotowanych i przekazanych przez Zamawiającego.



POMOC TECHNICZNA
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013 oraz budżet państwa

dy

- b) opracowanie i przekazanie Zamawiającemu wyników z przeprowadzonego badania.
3. Przedmiot umowy zostanie zrealizowany zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

Terminy

§ 2

1. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować przedmiot umowy, o którym mowa w § 1 w terminie 60 dni od daty zawarcia umowy.
2. Wykonawca w terminie 7 dni od daty zawarcia umowy przekazuje Zamawiającemu w celu akceptacji szczegółowy harmonogram przeprowadzenia badań. Wzór szczegółowego harmonogramu stanowi załącznik nr 2 do niniejszej umowy. Zamawiający zaakceptuje przedstawiony harmonogram w terminie 3 dni od daty jego otrzymania.
3. Ewentualne zmiany w treści szczegółowego harmonogramu przeprowadzenia badań wniesione przez Zamawiającego zostaną uwzględnione przez Wykonawcę.

Obowiązki Wykonawcy

§ 3

1. Wykonawca zobowiązuje się do:
 - a) zachowania należytej staranności w realizacji przedmiotu zamówienia, o którym mowa w § 1 oraz dążeniu do prawidłowych metodologicznie i wiarygodnych odpowiedzi na pytania badawcze, zgodnie z wymogami standardów badawczych;
 - b) ścisłej współpracy z zamawiającym w zakresie realizacji badania;
 - c) udzielenia każdorazowo na żądanie Zamawiającego pełnej informacji na temat stanu realizacji przedmiotu umowy;
 - d) sprawnej i terminowej realizacji zamówienia;
 - e) informowania o pojawiających się problemach i innych ryzykach istotnych z punktu widzenia realizacji badania;
 - f) przekazania Zamawiającemu kompletnej i wyczerpującej dokumentacji z badania;
 - g) umożliwienia Zamawiającemu kontroli badania na każdym jego etapie;
 - h) do ochrony interesów Zamawiającego w zakresie wynikającym z realizacji umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że badanie przeprowadzone zostanie z zachowaniem zasad wynikających z Ustawy o ochronie danych osobowych.
3. Wykonawca zobowiązany jest do zastosowania znaków graficznych na wszystkich materiałach związanych z realizacją przedmiotu umowy oraz na opracowaniach wyników badań, o których mowa w § 1 ust. 2 lit. b) zgodnie z wytycznymi Ministra Rozwoju Regionalnego w zakresie informacji i promocji oraz przy użyciu logotypów dostarczonych przez Zamawiającego.

§ 4

W przypadku wykonywania przedmiotu umowy przy pomocy podwykonawców, Wykonawca ponosi odpowiedzialność wobec Zamawiającego za wszystkie działania lub zaniechania podwykonawców, jak za własne oraz ponosi pełną odpowiedzialność za jakość i terminowość prac, które wykonuje przy pomocy podwykonawców.

Obowiązki Zamawiającego

§ 5



POMOC TECHNICZNA
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013 oraz budżet państwa

me

1. Do obowiązków Zamawiającego związanych z przeprowadzeniem badań będących przedmiotem umowy należy współdziałanie z Wykonawcą, ilekroć okaże się to konieczne lub potrzebne, w szczególności poprzez udzielanie informacji, wyjaśnień, odbywanie konsultacji lub udostępnianie posiadanych przez Zamawiającego dokumentów, danych, zestawień danych lub innych materiałów w zakresie koniecznym do wykonania Umowy

2. Zamawiający w terminie 5 dni od daty zawarcia umowy przekaże Wykonawcy niezbędne do wykonania badań wzory kwestionariuszy wywiadu w formie elektronicznej, na adres poczty elektronicznej wskazany w §14. Jednocześnie Zamawiający przewiduje możliwość konsultacji z Wykonawcą wzorów kwestionariuszy wywiadu oraz ich ewentualną korektę, tak aby umożliwiały one udzielenie wyczerpujących odpowiedzi na postawione przez Zamawiającego pytania badawcze oraz były poprawnymi narzędziami pod kątem formalnym i merytorycznym. Zamawiający zaakceptuje ostateczną wersję kwestionariuszy wywiadu przedstawioną przez Wykonawcę.

Zachowanie tajemnicy § 6

Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wyników przeprowadzonego badania, jak również wszelkich informacji i materiałów przekazanych mu przez Zamawiającego w związku z prowadzonym badaniem. Wykonawca nie może w jakiegokolwiek formie udostępniać całości lub części wyników na rzecz osób trzecich bez uprzedniej, pisemnej zgody Zamawiającego.

Wynagrodzenie Wykonawcy § 7

1. Wysokość wynagrodzenia, które Zamawiający zapłaci Wykonawcy za cały przedmiot umowy, o którym mowa w § 1 wyniesie zł brutto (słownie: złotych), w tym kwota netto zł (słownie: zł) i 23% podatek VAT w kwocie zł (słownie:złotych).
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 zawiera ostateczną sumaryczną cenę obejmującą wszystkie koszty związane z realizacją umowy niezbędne do jej wykonania z uwzględnieniem wszystkich opłat i podatków
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 zawiera wynagrodzenie z tytułu przeniesienia autorskich praw majątkowych do opracowań powstałych w trakcie realizacji niniejszej Umowy.
3. Wynagrodzenie netto, o którym mowa w ust. 1, jest niezmiennie przez cały okres obowiązywania umowy i nie podlega aneksowaniu.
4. Faktura zostanie wystawiona w ciągu 7 dni od dnia podpisania przez obie Strony protokołu odbioru należycie wykonanego przedmiotu zamówienia.
5. Zapłata nastąpi w terminie 14 dni od otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT.
6. Za datę zapłaty przyjmuję się datę zlecenia przelewu środków z rachunku Zamawiającego na rachunek bankowy Wykonawcy.
7. W przypadku zwłoki w realizacji płatności Wykonawca może żądać odsetek ustawowych



POMOC TECHNICZNA
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013 oraz budżet państwa

Handwritten signature

Handwritten signature

Kary umowne

§ 8

1. Wykonawca zobowiązuje się zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia brutto określonego w § 7 ust 1, w przypadku odstąpienia od umowy z powodu okoliczności, za które odpowiada Wykonawca.
2. Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia brutto określonego w § 7 ust 1, w przypadku odstąpienia od umowy z powodu okoliczności, za które odpowiada Zamawiający, z wyłączeniem sytuacji w § 11 ust. 1.
3. Wykonawca zobowiązuje się zapłacić karę umowną w wysokości 1% wartości zamówienia, o którym mowa w § 7 ust 1, za każdy dzień zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy.
4. Niezależnie od możliwości naliczenia kar umownych, wskazanych w ustępach poprzedzających, Strony mogą dochodzić odszkodowania przekraczającego kary umowne na zasadach ogólnych wynikających z kodeksu cywilnego.

Zmiany postanowień Umowy

§ 9

1. Zmiana postanowień niniejszej umowy może nastąpić wyłącznie za zgodą obu Stron wyrażoną w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.
2. Niedopuszczalna jest istotna zmiana postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy.
3. Strony przewidują następujące rodzaje i warunki zmiany treści umowy:
 - a) zmiana kwoty podatku VAT oraz wynagrodzenia brutto określonego w § 7 ust. 1,
 - b) zmiana terminu wykonania zamówienia w przypadku działania siły wyższej uniemożliwiającej wykonanie prac w wyznaczonym terminie.
4. Zmiany umowy przewidziane w ust. 3 dopuszczalne są na następujących warunkach:
 - ad lit. a) kwota podatku VAT oraz wynagrodzenie brutto ulegną zmianie odpowiednio do przepisów prawa wprowadzających zmianę stawki podatku VAT,
 - ad lit. b) zmiana terminu wykonania zamówienia o okres działania siły wyższej oraz o czas potrzebny do usunięcia skutków tego działania.

Odstąpienie od Umowy

§ 10

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od umowy w przypadku zaistnienia okoliczności przewidzianych w art. 145 Prawo Zamówień Publicznych.
2. Zamawiający ma prawo do rozwiązania niniejszej umowy w trybie natychmiastowym i bez jej wypowiedzenia, w przypadku naruszenia przez Wykonawcę warunków umowy, w szczególności gdy:
 - 1) przeprowadzono badania, o których mowa w § 1 ust. 1 lit. a) oraz b), niezgodnie z metodą badawczą i/lub bez zachowania należytej staranności, o której mowa w § 4, ust. 1 pkt. 5.
 - 2) przeprowadzono badania, o których mowa w § 1, niezgodnie z harmonogramem, o którym mowa w § 3 ust. 1.



POMOC TECHNICZNA
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013 oraz budżet państwa

3. Odstąpienie od umowy będzie wywierało skutek pomiędzy stronami umowy z momentem doręczenia drugiej stronie oświadczenia o odstąpieniu i będzie wywierało skutek na przyszłość, przy zachowaniu w pełni przez Zamawiającego wszystkich uprawnień, które Zamawiający nabył przed datą złożenia oświadczenia o odstąpieniu, w tym w szczególności uprawnień z rękojmi, gwarancji i kar umownych, zabezpieczenia, odszkodowania.

4. Strony mogą odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o okolicznościach uzasadniających odstąpienie.

Postanowienia końcowe

§ 11

Na podstawie niniejszej umowy Wykonawca przenosi na Zamawiającego ogół autorskich praw majątkowych związanych z realizacją przedmiotu umowy o którym mowa w § 1, na wszelkich polach eksploatacji wskazanych w przepisie art.50 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994r. (Dz.U.06 Nr 90,poz.631 j.t), a w szczególności w zakresie:

- 1) Wykorzystania wyników badań w działalności Zamawiającego,
- 2) Utrwalania oraz zwielokrotniania wyników badań przy wykorzystaniu wszelkich dostępnych technik,
- 3) Udostępniania, bez jakichkolwiek ograniczeń, wyników badań osobom trzecim, pod jakimkolwiek tytułem prawnym,
- 4) Obrotu oryginałem oraz egzemplarzami wyników badań.

§ 12

1. W razie powstania sporu związanego z wykonywaniem umowy Strony zobowiązują się do jego rozstrzygnięcia na drodze polubownej. W przypadku niemożności uzyskania porozumienia, spór będzie rozstrzygał sąd powszechny w Lublinie.

2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy obowiązującego prawa, w tym Kodeksu cywilnego, ustawy Prawo zamówień publicznych i ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

§ 13

1. Korespondencja między stronami, związana z realizacją niniejszej umowy, będzie prowadzona za pomocą pocztowych przesyłek poleconych, elektronicznie lub osobiście za potwierdzeniem doręczenia.

2. Strony wyznaczają osoby do kontaktów bieżących:

- a. ze strony Zamawiającego:....., tel., e-mail:
- b. ze strony Wykonawcy :, tel., e-mail:

§ 14

1. Umowa została sporządzona w 3 jednakowo brzmiących egzemplarzach, 2 dla Zamawiającego i 1 dla Wykonawcy.

2. Załączniki stanowią integralną część niniejszej umowy.



POMOC TECHNICZNA
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013 oraz budżet państwa

Me

Zamawiający:

Wykonawca:

Kontrasygnata Skarbnika

[Signature]
KASJAN DZIUBA
Dyrektor
Biuro Inicjatyw Nietwistycznych

Monika Klos

[Signature]
Radca Prawny

Anna Adamowicz-Bielik
Kancelaria B. i K.



POMOC TECHNICZNA
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013 oraz budżet państwa

ZP-P-I.271.1.144.2014

załącznik nr 7b – wzór umowy dla części II

Str. 6 z 6

Me